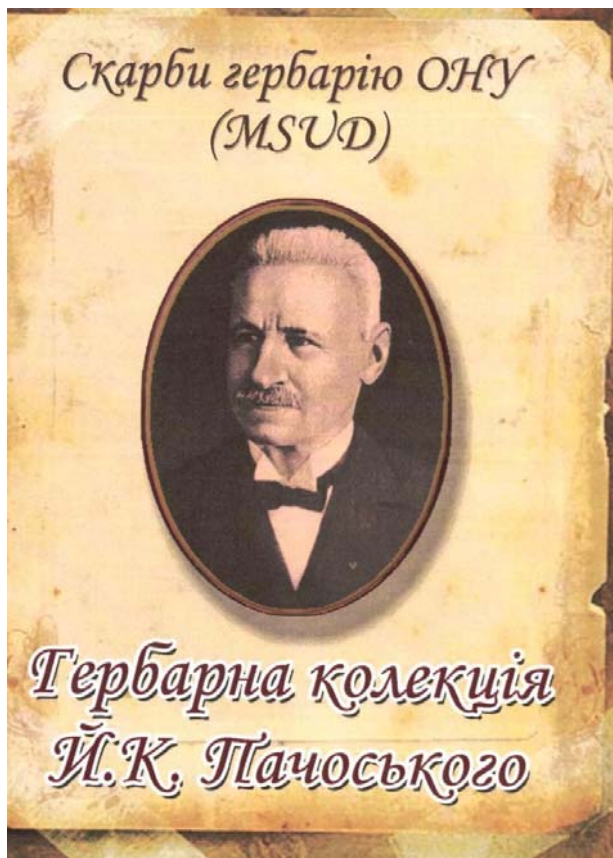


Терехова С.

Основи перекладознавства : навч. посіб. для студентів ВНЗ зі спеціальності "Переклад" / С.І.Терехова. – Вид. 2-ге, випр. і допов. – К. : Вид. центр КНЛУ, 2014. – 248 с.

Пропонований навчальний посібник має на меті дати студентам-початківцям, які навчаються у ВНЗ за професійним напрямом "Переклад", базові знання з перекладознавства, ознайомити їх із сучасною концептуалізацією перекладу і перекладознавства, стисло охарактеризувати започаткування і розвиток науки про переклад, систематизувати надбання науковців щодо типів, видів, методів, способів, прийомів перекладу і на цій основі визначити й охарактеризувати сучасні вимоги до перекладача і перекладів різних видів і жанрів. Посібник містить лекційний матеріал, систематизований відповідно до навчальних (типової та робочих) програм зазначеного напрямку підготовки.

Пропонований посібник адресований студентам-початківцям, викладачам, аспірантам, науковцям та всім, хто цікавиться актуальними проблемами сучасного перекладознавства.



Скарби гербарію ОНУ (MSUD). Гербарна колекція Й.К. Пачоського / уклад. : С.Г. Коваленко, О.Ю. Бондаренко, Т.В. Васильєва. – Одеса : Освіта України, 2013. – 331с.

У монографії представлені результати інвентаризації та опрацювання іменної гербарної колекції Й.К.Пачоського, яка входить до складу гербарію Одеського національного університету (MSUD).

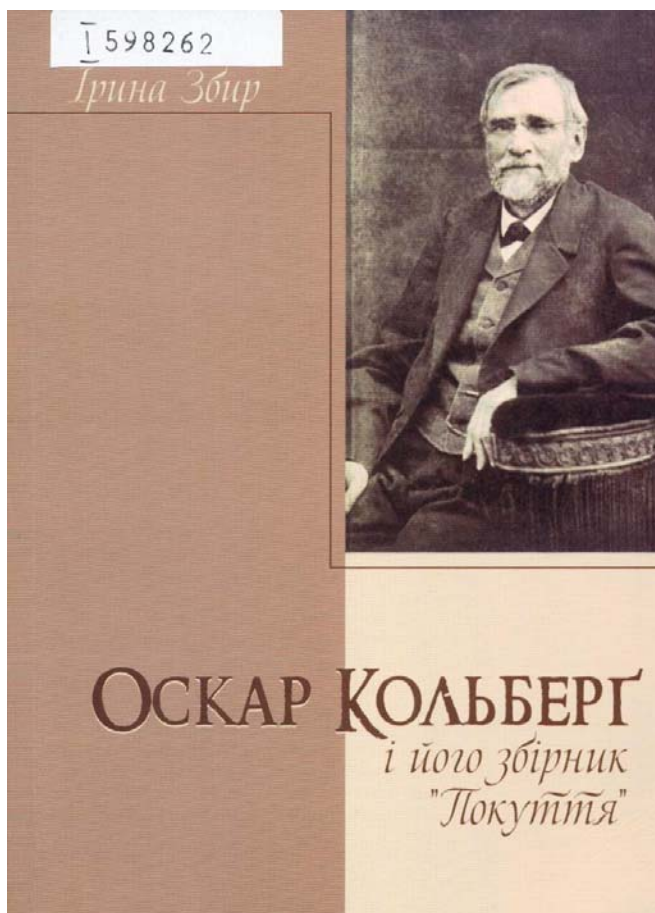
Книга призначена для ботаніків, істориків науки, фахівців гербарної справи, викладачів та студентів природничих факультетів.



Скарби гербарію ОНУ (MSUD). Гербарна колекція П.С.Шестерікова / уклад. : С.Г.Коваленко, В.В.Немерцалов, О.Ю.Бондаренко, Т.В.Васильєва. – Одеса : Освіта України, 2014. – 196 с.

У монографії представлені результати інвентаризації та опрацювання іменної гербарної колекції П.С.Шестерікова, яка входить до складу гербарію Одеського національного університету (MSUD).

Книга призначена для ботаніків, істориків науки, фахівців гербарної справи, викладачів та студентів природничих факультетів.



Збір І.

Оскар Кольберг і його збірник "Покуття" : моногр. / Ірина Збір. – Львів : ЛНУ ім. Івана Франка, 2014. – 270 с.

У монографії на основі друкованих і рукописних матеріалів О. Кольберга простежено історію створення збірника "Покуття", висвітлено його жанрово-тематичне наповнення та принципи і методи укладання, охарактеризовано унікальні записи фольклору Покуття в контексті загальноукраїнської народної традиції, з'ясовано рецепції видання в науковому світі та його вплив на розвиток української фольклористики кінця XIX – початку XX століть. Осмислено внесок О. Кольберга у вивчення українського фольклору Покуття, висвітлено основні методи і принципи роботи дослідника, який заклав підвалини методу регіонального дослідження фольклорно-етнографічного матеріалу.

Для фольклористів, діалектологів, істориків, етнологів, краєзнавців і широкого кола читачів, які цікавляться фольклором та етнографією рідного краю.

I 598209

ІСТОРІЯ ФІЗИКО-МАТЕМАТИЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ ІМПЕРАТОРСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ СВЯТОГО ВОЛОДИМИРА



Венгер Є.

Історія фізико-математичного факультету Імператорського університету Святого Володимира 1834–1934 / Венгер Є.Ф., Пасічник Ю.А. – К. : 2011. – 128 с.

На основі численних публікацій, архівних та Інтернет-матеріалів вперше комплексно показана діяльність фізико-математичного факультету Імператорського Університету Святого Володимира від 1834 р. до дати відродження університету і створення Педагогічного інституту ім. М.П. Драгоманова (1933 р.). Показано, що багато професорів фізико-математичного профілю проявили себе, як великі організатори освіти і науки. Наука і освіта розвивались у цей період тільки в тісному контакті з міжнародними університетами і товариствами. Приділяється увага професорам, з різних причин забутих, яких арештовували або просто знищили. Для всіх, кого цікавить історія вітчизняної фізико-математичної освіти.

I 598281

Григорій Чернюк

Паростки

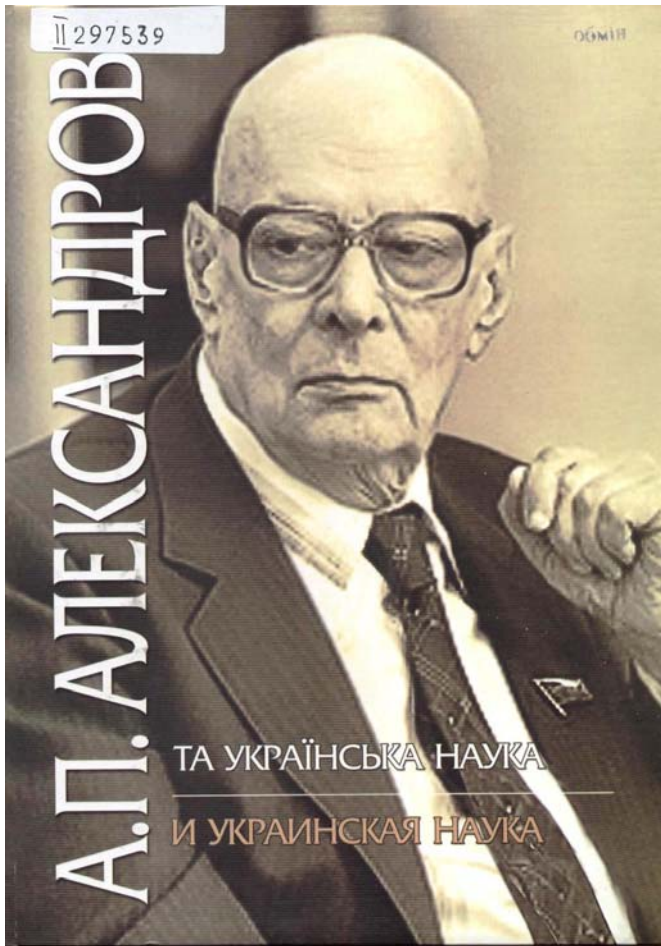


Чернюк Г.

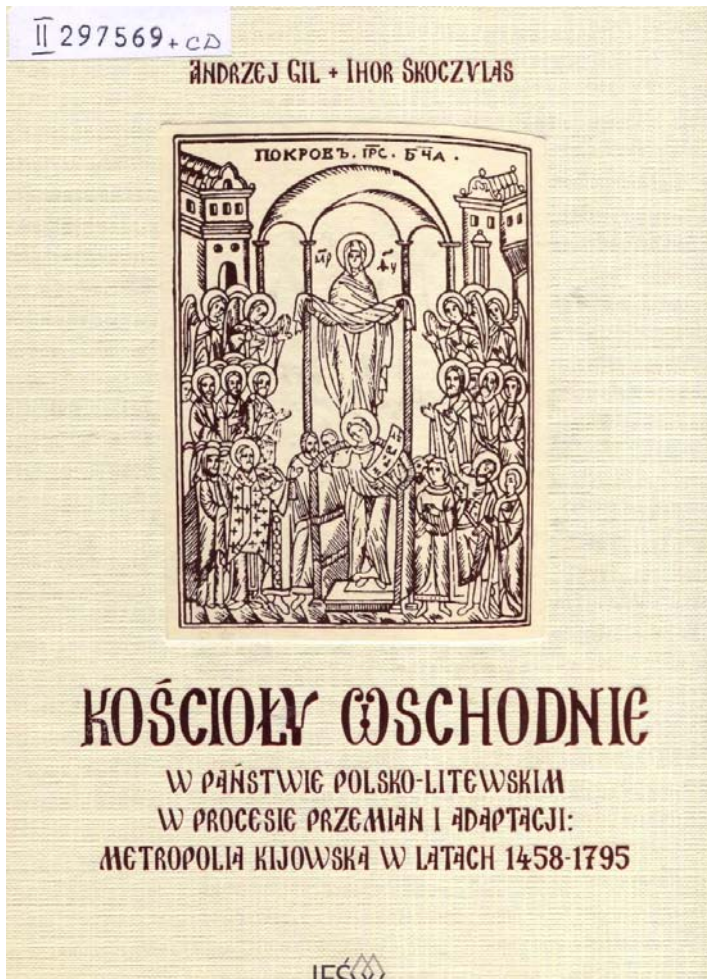
Паростки: зб. віршів / Григорій Чернюк. – Львів : [ФОП Корпан Б.І.], 2014. – 500 с.

У новій поетичній збірці "Паростки" автор традиційно представляє свою творчість різнопланово. Пише для дітей та дорослих, оспівує природу та її красу, з любов'ю згадує своїх близьких і рідних, роздумує над явищами природи та проблемами людського суспільства і сучасного світу.

Книга, безперечно, буде цікавою широкому загалу читачів: і дітям, і дорослим.



А.П.Александров та українська наука: до 110-річчя від дня народження вченого / [ред. кол. : Б.Є.Патон (голова) та ін.; авт.-укл. О.С.Онищенко (керівн.) та ін.] ; Нац. б-ка України ім.В.І.Вернадського НАН України. – К. : Академперіодика, 2013. – 380с., 67 с. іл.
У книзі подано матеріали про зв'язки всесвітньо відомого вченого і організатора науки Анатолія Петровича Александрова з українською науковою спільнотою. Книгу ілюстровано фотографіями, зробленими під час перебування А.П.Александрова в Україні. Для всіх, хто цікавиться історією науки.



Gil A.

Kościóły Wschodnie w Państwie Polsko-Litewskim w procesie przemian i adaptacji: Metropolia Kijowska w latach 1458-1795 / Andrej Gil, Ihor Skoczylas. – Lublin ; Lwów : Instytut Europy Środkowo-Wschodniej, 2014. – 684 s.

ДРЕВНЕЕ ПРИЧЕРНОМОРЬЕ

X



Древнее Причерноморье. Выпуск X / глав. ред. И.В. Немченко. – Одесса : ФЛП "А.С. Фридман", 2013. – 654 с.

Сборник "Древнее Причерноморье" составлен на основании материалов X Чтений памяти профессора П.О. Карышковского, международной конференции, которая состоялась в ОНУ им. И.И.Мечникова 11-13 марта 2013г. Выпуск включает статьи по проблемам нумизматики, истории и археологии Северного Причерноморья, античной и средневековой истории, византиноведения, истории Европы раннего нового времени, историографии и т.д.

III 57226

НЕЗЛАМНИЙ БУДІВНИЧИЙ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕРКВИ



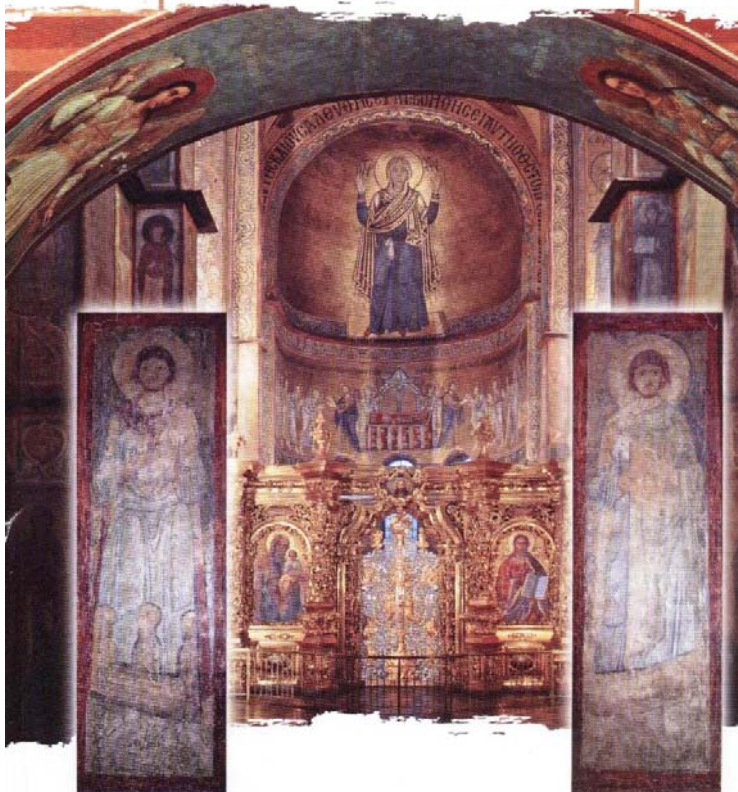
Незламний будівничий Української Церкви / [за ред. митр. Епіфанія (Думенка); упоряд. : прот.Олександр Трофимлюк, Юрій Дорошенко]. – К. : Вид. відділ УПЦ КП, 2014. – 160 с.

До книги, присвяченої 85-річчю Святійшого Патріарха Київського і всієї Руси-України Філарета, увійшли слова представників національної еліти, визначних культурних, наукових і громадських діячів сучасної України про Його Святість.

Видання проілюстроване світлинами, які відображають діяльність Патріарха Філарета як незламного будівничого Помісної Української Православної Церкви.

Книга адресована широкому колу читачів.

СОБОР СВЯТЫХ СОФИИ КИЕВСКОЙ



Никитенко Н.

Собор святых Софии Киевской / Надежда Никитенко, Вячеслав Корниенко. – К., 2014. – 336 с. : 140 илл.

Книга посвящена новым исследованиям изображений святых на стенах Софийского собора в Киеве, сохранившего наиболее полный комплекс мозаик и фресок XI в. На основании изучения надписей-граффити, обнаруженных на фресках храма, атрибутируется значительное количество образов святых. Полученные данные позволяют на новом уровне подойти к изучению росписи Святой Софии, очертить основные направления иконографической программы декоративного убранства интерьера храма, увидеть в этой программе подлинные образы его заказчиков.

Издание будет полезным искусствоведам, историкам, археологам, богословам и всем, кто интересуется прошлым Киева и его главной святыни – Софийского собора.

Т 598250 + CD

Ірина Калинець



ПОПІД
ЗОЛОТІ ВОРОТА

Калинець І.

Зібрання творів : у 8 т. / Ірина Калинець ; [упоряд. І. М. Калинець]. – Львів : СПОЛОМ, 2013. – Т. 8, кн.1 : Попід Золоті Ворота. Док. та біогр. матер. – 384 с. : іл. + DVD.

Подано документи кримінальної справи, за публікацією Ю. Зайцева, та з сімейного архіву Калинців, автобіографічні розповіді Ірини, а також уривки з книжки П. Шкраб'юка "Попід Золоті Ворота".

Для науковців і всіх, хто цікавиться історією українського дисидентства XX століття.